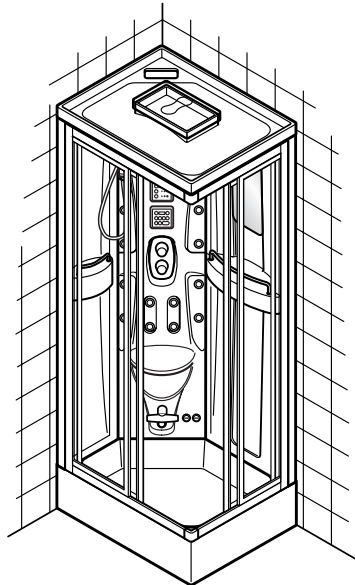
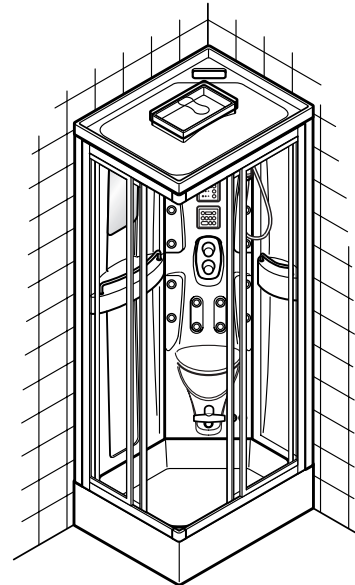


Versione SX
LH version
Linksausführung
Version gauche
Versión izquierda



Versione DX
RH version
Rechtsausführung
Version droite
Versión dcha.



CARATTERISTICHE
CHARACTERISTICS
TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTIQUES
CARACTERISTICAS

					MS MULTISYSTEM	VP-O VAPORSYSTEM	BT BAGNO TURCO	VP VAPORSYSTEM	
DIMENSIONALI	DIMENSIONS	ABMESSUNGEN	DIMENSIONNELLES	DIMENSIONALES					
Lunghezza	Length	Länge	Longueur	Longitud	cm.	90	90	90	90
Larghezza	Width	Breite	Largeur	Anchura	cm.	70	70	70	70
Altezza	Height	Höhe	Hauteur	Altura	cm.	204,5	214	214	214
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	Peso neto	Kg.	74	80	80	80
Peso operativo	Operating weight	Operatives Gewicht	Poids en service	Peso operativo	Kg.	144	160	160	160
FUNZIONALI	FUNCTIONS	FUNKTIONEN	FONCTIONNELLES	FUNCIONALES					
Rubinetto	Tap	Absperrventil	Robinet	Grifo		1	1	1	1
Deviatore	Flow deviator	Umsteller	Inverseur	Desviador		1	1	1	1
Miscelatore	Mixer	Mischer	Mitigeur	Mezclador		1	1	1	1
Doccetta	Shower	Handbrause	Douchette	Ducha		1	1	1	1
Getto piedi	Foot-level jet	Fußdüse	Jet pieds	Chorro pies		1	1	1	1
Cascata	Waterfall	Kaskade	Cascade	Cascada		1	1	1	1
Ugelli dorsali	Dorsal jets	Rückenmassagedüsen	Buses dorsales	Boquillas dorsales		4	4	-	4
Ugelli cervicali	Cervical jets	Nackenmassagedüsen	Buses cervicales	Boquillas cervicales		-	-	-	-
Ugelli laterali	Lateral jets	Seitendüsen	Buses latérales	Boquillas laterales		8	8	-	8
Bagno Turco	Turkish bath	Dampfbad	Bain turc	Baño Turco		-	1	1	1
Doccia Scozzese	Scottish shower	Wechseldusche	Douche écossaise	Ducha escocesa		-	-	-	-
Lampada	Underwater lamp	Beleuchtung	Lampe	Lámpara		-	-	-	-
Display elettronico	Electronic display	Elektr. Display	Afficheur électronique	Pantalla electrónica		-	-	1	1
Dispenser	Dispenser	Dispenser	Distributeur	Dispenser		-	-	-	-
IDRAULICHE	HYDRAULIC	HYDRAULISCHE	HYDRAULIQUES	HIDRAULICAS					
Portata acqua	Water delivery	Förderleistung	Débit eau	Caudal agua	lt.min	17÷20	17÷20	17÷20	17÷20
Pressione rete	Mains pressure	Versorgungsdruck	Pression réseau	Presión red	(1) bar	1÷3,5	1÷3,5	1÷3,5	1÷3,5
Pressione dinamica	Dynamic pressure	Dynamischer Druck	Pression dynamique	Presión dinámica	(2) bar	2,5	2,5	2,5	2,5
Allacciamento rete	Mains connection	Netzanschluss	Raccordement réseau	Conexión red		1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Scarico	Drain coupling	Ablauf	Evacuation	Desagüe		Ø40/50	Ø40/50	Ø40/50	Ø40/50
ELETRICHE	ELECTRICAL	ELEKTRISCHE	ELECTRIQUES	ELECTRICAS					
Tensione	Voltage	Spannung	Tension	Tensión	Volt	-	230	230	230
Frequenza	Frequency	Frequenz	Fréquence	Frecuencia	Hz	-	50	50	50
Potenza assorbita	Power absorption	Aufg. Leistung	Puissance absorbée	Potencia absorbida	kW	-	2,0	2,0	2,0
Corrente	Current	Stromaufnahme	Courant	Corriente	A	-	9	9	9

Accertarsi che l'impianto elettrico dello stabile sia protetto da un interruttore differenziale (0,03A) e che l'impianto a terra sia conforme alle normative vigenti nel paese di utilizzo. Il collegamento alla centralina deve prevedere un interruttore onnipolare (apertura minima contatti, 3 mm), posto fuori dalle zone 0,1,2,3 e lontano da possibili spruzzi d'acqua. Ensure that the household electrical circuit is protected by a differential switch (0.03A) and that the earth circuit is in compliance with local legislation. The connection to the control unit must be fitted with a multi-pole switch (minimum contact aperture 3mm) located outside the areas marked 0, 1, 2 and 3 and as far as possible from water outlets. Die elektrische Anlage des Gebäudes muss durch einen FI-Schutzschalter (0,03A) geschützt sein und die Erdungsanlage den örtlichen Bestimmungen entsprechen. Ein allpoliger Trennschalter (Kontaktöffnungsweite mind. 3 mm) muss der Anlage außerhalb der Schutzbereiche 0,1,2,3, an einem vor Spritzwasser geschützten Ort, vorgeschaltet werden. L'installation électrique de l'immeuble doit être protégée par un interrupteur différentiel (0,03A) ; l'installation de mise à la terre doit être conforme aux normes en vigueur dans le Pays d'utilisation. Le branchement au boîtier doit être contrôlé par un interrupteur onnipolaire (ouverture minimum contacts : 3 mm), situé hors des zones 0,1,2,3 et éloigné de possibles éclaboussures d'eau. Asegurarse de que la instalación eléctrica del inmueble esté protegida por un diferencial (0,03A) y que la instalación de tierra sea conforme a las normas vigentes en el país de utilización. La conexión a la central debe prever un interruptor onnipolar (apertura mínima entre los contactos 3 mm), colocado fuera de las zonas 0,1,2,3 y lejos de posibles salpicaduras de agua.

